



AVANT D'UTILISER L'APPAREIL POUR LA PREMIÈRE FOIS. LISEZ ATTENTIVEMENT CE GUIDE DE CONSULTATION RAPIDE ET LES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION!

POUR ACTIVER LE BAND AD DE COMMANDE DE CE LAVE-VAISSELLE. IL SUFFIT D'APPUYER SUR VNE TOUCHE QUELCONQUE, À L'EXCEPTION DE LA TOUCHE ANNULÀTION/ARRÊT. POUR RÉDUIRE LA CONSOMMATION D'ÉNERGIE, LE BANDEAU DE COMMANDE S'ÉTEINT AUTOMATIQUEMENT AU BOUT DE 30 SECONDES SI AUCUN CYCLE N'A ÉTÉ DÉMARRÉ.

Description des options et de l'afficheur

SÉLECTEUR DE PROGRAMME

Appuyez (plusieurs fois) sur la touche "Programmes", jusqu'à ce que le voyant du programme requis s'allume (voir "Tableau des programmes" ci-dessous).

TOUCHE DÉPART/RÉDEMARRER

Appuyez sur cette touche pour démarrer le programme: les voyants s'allument et s'éteindront quand le programme sera terminé. L'ouverture de la porte pendant un cycle de lavage suspend provisoirement le cycle : le voyant de la touche Départ clignote. Pour redémarrer le cycle, refermez la porte et appuyez à nouveau sur la touche Départ.

TOUCHE ANNULATION/ARRÊT

Appuyez sur cette touche pour éteindre le bandéau de commande La pression de cette touche pendant le déroulement d'un programme annule le programme en cours ; l'eau est vidangée pendant I minute Si vous appuyez sur cette touche lorsque le lave-

vaisselle est éteint, tout liquide éventuellement présent dans la machine est évacué pendant, brinute 5 i le voyant clignote à répétition, allez à la page 6 du chapitre "Ce qu'il convient de faire si..."

INDICATEUR DU NIVEAU DE SEL RÉGÉNÉRANT	L 5
S'il s'allyone (à la fin du	
cycle) il faut ajouter du sel	
dans le réservoir.	

INDICATEUR DU NIVEAU **DE LIQUIDE DE RINCAGE**

S'il s'allume (à la fin du cycle), il faut ajouter du liquide de rincage.

Tableau des programmes							Consommation		
P Programmes			Options disponibles			Litres	k₩h	Minutes 1)	
I	寒)	Prélavage	à froid	Départ Différé	Vaisselle qui sera lavée plus tard	W.	4,0	0,03	14
2	Y	Fragile	40°C	Départ Différé	Légèrement sale, pour verres et tasses.	∑ x	10,0	0,85	100
3		Rapide	45°C	Départ Différé	Légèrement sale, sans résidus d'aliments secs.	Х	11,0	0,80	30
4	T	Tous les jours ²⁾	50°C	Départ Différé	Normalement sale.	Х	12,0	1,05	150
5		Intensif	70°C	Départ Différe	Programme conseillé pour une vaisselle très sale, spécial pour poêles et casseroles.	х	14,0	1,55	155

Départ

Différé heures

948





TOUCHE DÉPART DIFFÉRÉ

Il est possible de différer le démarrage du programme de 2, 4 ou 8 heures. Appuyez ensuite sur la touche Départ. Le lavage commence après le temps présélectionné.

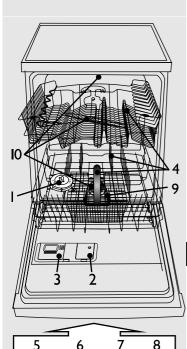
 Données relatives aux programmes, établies conjoinnément à la norme européenne EN 50242, obtenues dans des conditions de fonctionnement normal (sans fonctions supplémentaires). Ces données peuvent varier en fonction des conditions effectives (charge, options, température de l'eau d'alimentation, dureté de l'eau, etc.). Pour les programmes avec capteur, il peut y avoir des différences allant jusqu'à 20 minutes suite au calibrage automatique du système.

Programme pour l'étiquette énergétique conforme à la norme EN 50242. - Remarque à l'intention des organismes de test : pour obtenir des informations détaillées sur les conditions de réalisation du test comparatif EN/Charge conforme et autres tests, veuillez contacter l'adresse e-mail suivante : "nk customer@whirlpool.com".

C 2010/1

5019 696 01542

Première utilisation



- I réservoir à sel
- 2- distributeur de liquide de rinçage
- 3- distributeur de détergent
- 4- paniers
- 5,6,7,8- fonctions disponibles sur le bandeau de commandes
- 9- filtres
- 10- bras d'aspersion

La dureté de l'eau doit uniquement être réglée avant le premier lavage ou si son degré a changé.

> La dureté de l'eau est réglée en usine sur "Semi-dure"

Même si vous utilisez des tablettes contenant du sel. il sera nécessaire d'ajouter du sel régénérant, car le pouvoir d'adoucissement de ces détergents est insuffisant en présence d'eau particulièrement dure.

(valeur 4).

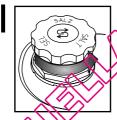
- Appuyez simultanément sur les touches Programmes et ANNULATION/Arrêt pendant au moins 3 secondes.
- Les voyants de programmes indiqueront le réglage du degré de dureté de l'eau.
- Appuyez sur la touche **Programmes** pour augmenter la valeur de la dureté de l'eau (après la valeur 7, le réglage retourne à 1).
- Attendez 30 secondes (bandeau de commande éteint) ou appuyez sur la souche DÉPART/Rédemarrer pour enregistrer la valeur.

	Contactez votre Compagnie de distribution de l'eau pour connaître le degré de dureté de l'eau.			Entrez cette valeur dans votre machine	S	Suggestions pour l'utilisation du détergent		
	Degrés français °fH	Degré de Dureté de l'Eau	くく	PRO GRAMME s'allume (voir le tableau des programmes) P1 P2 P3		Gel ou poudre (liquide de rinçage et sel)	Tablettes	
	0 - 9	Douce		• 0 0				
1	10 - 18	Moyenne 2		$\bigcirc \bullet \bigcirc$				
	19 - 27	Moyenne 3		• • 0		passez à		
	28 - 37	Semi-dure 4		0 0		l'étape I (voir "Contrôle quotidien")	si l'eau est DURE, il faut utiliser	
	38 - 50	Dure 5		• 0 •			davantage de sel	
	51 - 63	Fee dure 6		0 • •		, ,	(passez à l'étape 1, "Contrôle	
	64 - 90 🦯	Extrêmement dure 7		• • •			quotidien")	

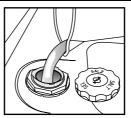
Avant le premier lavage, vous devez remplir le réservoir à sel indépendamment de la dureté de l'eau (voir description ci-dessous, au point I "Contrôle duotidien").

Remplissez le réservoir à sel - Le sel dissour le tartre (opération superflue si le niveau de dureté de l'eau est réglé sur "douce" !)

Contrôle quotidien



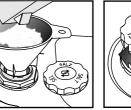
Indicate optique (sel



Remplissez le réservoir à sel d'eau uniquement avant le premier lavage.



Ajoutez du sel (n'ajoutez jamais de détergent!) 0,8 kg min. / I kg max.



Vissez le bouchon. Éliminez les résidus de sel autour du bouchon. Certains réservoirs à sel ont un indicateur de niveau intégré dans le bouchon (voir comment contrôler ci-dessous).

(selon le modèle d'appareil)

Indicateur du niveau de sel sur le bandeau de commande Indicateur du niveau de sel sur le bouchon du réservoir



L'indicateur de niveau du sel régénérant ne s'éteindra qu'au bout de plusieurs cycles de lavage. Si la dureté de l'eau est égale à I (douce), n'utilisez pas de sel régénérant.



Le voyant sur le bandeau de commande s'allume lorsqu'il est nécessaire de REMPLIR LE RÉSERVOIR À SEL.



vert : OK.



clair: AJOUTEZ DU SEL

Ajout de liquide de rinçage (pas nécessaire en cas d'utilisation de tablettes). Comment régler le dosage du liquide de rinçage

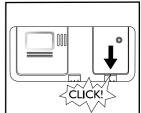
Contrôle quotidien

Indicateur optique Au besoin. ouvrez le couvercle B (en appuyant sur le bouton

correspondant)

Versez le liauide

La quantité de liquide de rinçage peut être adaptée au détergent utilisé. Plus le réglage est bas, plus la quantité de liquide de rinçage utilisée sera faible (réglage d'usine, position 4). Appuyos sur la touche pour puyrin le couvercle B. A l'aide d'une pièce de monnaie ou de tout objet similaire, faites tourner la flèche dans la position souhaitée. Dès que vous avez modifié la quantité de liquide de rincage, refermez le couvercle.



Observez l'indicateur de niveau du liquide de rincage dans le distributeur.

(selon le modèle d'appareil)

Indicateur du niveau de liquide de rinçage sur le bandeau de commande Indicateur du niveau de liquide de rinçage sur le distributeur



Le voyant s'allume lorsqu'il est nécessaire d'AJOUTER
DU LIQUIDE DE RINÇAGE



foncé: OK.



clair: A|OUTEZ DU LIQUIDE DE RINÇAĞE



Utilisez exclusivement du liquide de rinçage pour lave-vaisselle. Essuyez immédiatement le liquide qui a rinc de localitation de liquide de rinçage pour lave-vaisselle. Essuyez immédiatement le liquide qui a rinc de localitation de liquide de rinçage pour lave-vaisselle. Essuyez immédiatement le liquide qui a rinc de liquide (et al. 1908) de la company de la compa fonctionnement de l'appareil.



Des rayures sont présentes sur la vaisselle : réglez le dosage du liquide de rinçage sur une position inférieure (1, 2 ou 3). La vaisselle n'est pas sèche : réglez la quantité sur un chiffre plus élevé (5 ou 6). La vaisselle en plastique sèche plus difficilement et un réglage sur une position supérieure ne modifiera pas le résultat.

de rinçage

jusqu'au repère

maxi ~ 150 ml

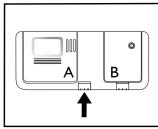


Les détergents avec produit de rinçage ne seront efficaces qu'avec des programmes de Vongue «urée. Avec les programmes de courte durée, il se peut que vous constatiez la présence de résidus de détergent sur la vaisselle (utilisez éventuellement des détergents en poudre). Les détergents vec produits de rinçage ont tendance à produire une quantité excessive de mousse.

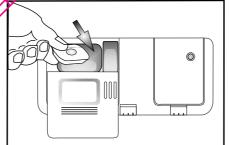
Ajout de détergent - Utilisez uniquement des détergents spécifiques pour lave aisselle et conformez-vous aux instructions du fabricant

Usage quotidien

Ouvrez le couvercle A (appuyez sur le bouton correspondant).



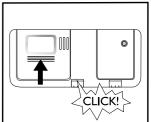
Remplissez distributeur de Introduisez le détergent : tablette / liquide / poudre dans le compartiment le plus grand



Utilisez une seule tablette par cycle; placez-la dans le distributeur de détergent.

Tous les types de tablettes peuvent être utilisés : cependant, pour les tablettes 2 en I, il FAUT ajouter du sel

Fermez le couvercle en appuyant sur les nervures prévues à cet effet.



Comment charger le PANIER SUPÉRIEUR

Comment charger les paniers

A - Support pour verres à pied : 2 positions sont possibles pour s'adapter à la forme des verres.

B - Rabats réglables : position horizontale pour tasses/ ustensiles longs, relevés pour assiettes.

(sur certains modèles uniquement)

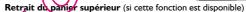
C - Panier à couverts : il peut être placé dans le panier supérieur si vous avez sélectionné l'option "Demi charge/

Régler la hauteur du panier supérieur (si cette fonction est disponible).

Il peut être utile de relever le panier supérieur pour disposer de plus de place dans le panier inférieur, ou de l'abaisser pour y ranger des ven es à pied.

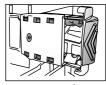
- Saisissez et dégagez les deux poignées latérales (**D**) (elles doivent être aumème niveau), puis soulevez ou abaissez le panier supérieur.

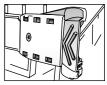




Il peu être utile de retirer le panier supérieur pour ranger des pièces volumineuses dans le panier inférieur. - Ouvrez les deux attaches (**E**) pour pouvoir soulever le panier supérieur <u>(quand le</u>

papier supérieur est en place, les attaches doivent toujours être fermées).





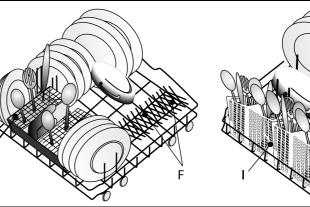
E - FFRMÉ

E - OUVERT

Comment charger le PANIER INFÉRIEUR

(selon le modèle d'appareil)

- F Supports rabattables pour assiettes : ils peuvent être rabattus pour charger des casses
- **G** Supports fixes pour assiettes
- H Panier à couverts (ou modèle I)
- J Grille : elle permet de séparer les couverts et d'obtenir un meilleur résultat de lavag





Disposez la vaisselle de facon à empêcher l'eau de stagner dans les cavités et à permettre aux bras d'aspersion de tourner librement. Introduisez uniquement des articles pouvant être lavés au lavevaisselle. Ne lavez pas au lave-vaisselle des objets en bois, en aluminium ou en étain, des couverts en argent ou de la vaisselle avec motifs non émaillés. Veillez à ranger la vaisselle de façon correcte pour permettre à l'eau de s'écouler!

Sélectionnez le programme

6

Synthèse des programmes

Le nombre maximum de programmes qu'il est possible de sélectionner est illustré au chapitre "Tableau". Les programmes correspondant à votre machine sont indiqués sur le bandeau de commandes (page 1).



Sélectionnez le programme en vous référant au Tableau des programmes joint (page 1).

La durée du programme dépendra des conditions locales, telles que : tension d'alimentation, température et pression d'arrivée d'eau, dureté de l'eau, etc.

Cycle de lavage

7

Fermez la porte de la machine et ouvrez le robinet d'eau. Pour suspendre un programme (par ex. si vous voulez ajouter un

Pour suspendre un programme (par ex. si vous voulez ajouter un objet dans le lave-vaisselle):

- Ouvrez la porte avec précaution (le programme fait une pause) et introduisez l'objet,
- (attention à la vapeur CHAUDE !).
- Refermez la porte et appuyez à nouveau sur la touche DÉPART pour reprendre le cycle (le programme redémarre au point où le cycle avait été interrompu).

Pour annuler un programme en cours :

- Appuyez sur la touche
 ANNULATION/Arrêt
- (L'eau est vidangée pendant I minute, puis l'appareil s'éteint).

Pour modifier un programme en cours :

- Applyez sur la touche **ANNULATION/Arrêt** pour annuler le programme en cours.
- (L'eau est vidangée pendant 1 minute, puis l'appareil s'éteint).
- Appuyez sur une touche quelconque, sauf la touche ANNULATION/Arrêt, pour allumer l'appareil.
- Sélectionnez un autre programme.
- Appuyez sur la touche DÉPART.

Mise hors tension de l'appareil. Le cycle s'est déroulé parfaitement...

8 A

Soyez prudent à l'ouverture de la porte : faites attention à la vapeur chaude !

Appuyez une fois sur la touche **ANNULATION/Arrêt** pour mettre l'appareil en mode Veille.

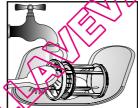
Tous les voyants s'éteignent. Déchargez le lave-vaisselle en commençant par le panier inférieur, de façon à éviter que des goutifs d'eau éventuellement présentes sur la vaisselle du panier supérieur ne tombent sur les éléments rangés dans le panier inférieur.

Entretien et nettoyage

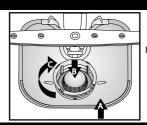




Dévissez le corps cylindrique du filtre, dégagez-le avec le filtre à petits grains...



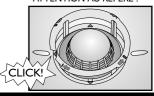
Rincez à l'eau courante...



Insérez

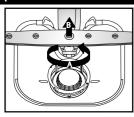
Entretien et nettoyage Vissez le corps cylindrique du filtre

Vissez le corps cylindrique du filtr ATTENTION AU REPÈRE!



Éliminer de petites anomalies de fonctionnement sars aide...

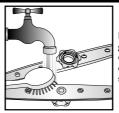
Bras d'aspersion Éliminer les obstructions/ dépôts.



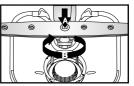
Dévisser et retiret le bras d'aspersion inférieur...



Dévissez et retirez le bras d'aspersion supérieur...



Nettoyez les gicleurs à l'eau courante (utilisez des cure-dents si nécessaire)... Insérez et serrez à fond les bras d'aspersion inférieur et supérieur.





Ce qu'il convient de faire si...

Solutions...

Vérifiez si vous n'avez pas sélectionne l'option "Départ différé" (si disponible). Si tel est le cas, l'appareil se mettra en marche uniquement après que le temps programmé se sera écoulé. Réglez au besoin le démarrage du programme sur "0" (effectuez le RESET).

En l'absence de courant, contrôlez le fasible de habitation.

Vérifiez que la porte de l'appareil est ferme à fond.



marche

L'appareil ...

...ne fonctionne pas/ne se met pas en

En cas de problème de fonctionnement ou de mauvais résultat de lavage, vérifiez les points suivants avant de faire appel au Service Après-vente. La plupart des anomalies peuvent être éliminées en suivant pas à pas les indications ci-après de manière à rétablir le fonctionnement normal de l'appareil.

Causes possibles...

L'appareil doit être mis sous tension.

La porte du lave-vaisselle n'est pas fermée.

L'option "Départ différé" est activée (MARCHE).

robinet d'arrivée d'eau est fermé. tuyau d'arrivée d'eau est plié ou le filtre limentation est bouché. pression d'arrivée d'eau est insuffisante. si filtres sont encrassés ou colmatés. quantité d'eau présente dans le circuit d'alimentation l'appareil est insuffisante. tuyau de vidange n'est pas installé correctement. aucoup de mousse à l'intérieur. si filtres sont colmatés. tuyau de vidange est plié. raccordement du siphon est fermé. si avoir procédé comme indiqué di plessus, le mes	 Le robinet d'arrivée d'éar doit être ouvert. Le tuyau d'alimentation ne doir pas être plié et le filtre d'alimentation situé dans le raccordement au robinet d'eau ne floir pas être éncrassé. Le robinet d'arrivée d'éar doit être ouvert à fond pendant l'alimentation en eau (débit minimum : 0,5 litre par minute). Les filtres de doivent pas être sales ou colmatés. Les pièces concaves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. Les prèces concaves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. Le tuyau d'au moins 200 à 400 mm à partir du bord inférieur de l'appareil) - voir les instructions d'installation. Jepétez le lavage sans détergent ou attendez que toute la mousse ait disparu. Nettoyez les filtres. Le tuyau de vidange ne doit pas être plié. Le disque de fermeture du siphon doit être retiré. 				
limentation est bouché. pression d'arrivée d'eau est insuffisante. s filtres sont encrassés ou colmatés. quantité d'eau présente dans le circuit d'alimentation l'appareil est insuffisante. tuyau de vidange n'est pas installé correctement. aucoup de mousse à l'intérieur. s filtres sont colmatés. tuyau de vidange est plié. raccordement du siphon est fermé.	robinet d'eau ne doit pas être encrassé. - Le robinet d'arrivée d'éau doit être ouvert à fond pendant l'alimentation en eau (débit minimum : 0,5 litre par minute). - Les filtres de doivent pas être sales ou colmatés. - Les pières concaves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. - Les pières concaves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. - Les pières concaves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. - Les pières concaves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. - Les pières concaves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. - Les pières concaves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. - Les pières concaves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. - Les pières concaves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. - Les pières concaves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. - Les pières concaves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. - Les pières concaves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. - Les pières concaves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. - Les pières concaves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. - Les pières concaves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. - Les pières concaves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. - Les pières concaves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. - Les pières concaves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. - Les pières concaves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. - Les pières concaves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. - Les pières concaves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. - Les pières concaves (bols, tasses, par exemple) doivent être ret				
s filtres sont encrassés ou colmatés. quantité d'eau présente dans le circuit d'alimentation l'appareil est insuffisante. tuyau de vidange n'est pas installé correctement. aucoup de mousse à l'intérieur. s filtres sont colmatés. tuyau de vidange est plié. raccordement du siphon est fermé.	par minute. Les filtres de doivent pas être sales ou colmatés. Les pièces con aves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. Les pièces con aves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. Les pièces con aves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. Les pièces con aves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. Les pièces con aves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. Les pièces con aves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. Les pièces con aves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. Les pièces con aves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. Les pièces con aves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. Les pièces con aves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. Les pièces con aves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. Les pièces con aves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. Les pièces con aves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. Les pièces con aves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. Les pièces con aves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. Les pièces con aves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. Les pièces con aves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. Les pièces con aves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. Les pièces con aves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. Les pièces con aves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. Les pièces con aves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. Les pièces con aves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. Les pièces con aves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. Les				
quantité d'eau présente dans le circuit d'alimentation l'appareil est insuffisante. tuyau de vidange n'est pas installé correctement. aucoup de mousse à l'intérieur. filtres sont colmatés. tuyau de vidange est plié. raccordement du siphon est fermé.	- Les pièces con aves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. - Les pièces con aves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. - Les pièces con aves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. - Les pièces con aves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. - Les pièces con aves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. - Le tuyau de vidange ne doit pas être plié. - Le disque de fermeture du siphon doit être retiré.				
l'appareil est insuffisante. tuyau de vidange n'est pas installé correctement. aucoup de mousse à l'intérieur. s filtres sont colmatés. tuyau de vidange est plié. raccordement du siphon est fermé.	- Le tuyau de vidange doit être posé et monté correctement (pour les appareils rehaussés, veillez à laisser un espace d'au moins 200 à 400 mm à partir du bord inférieur de l'appareil) - voir les instructions d'installation. - Répétez le lavage sans détergent ou attendez que toute la mousse ait disparu. - Vettoyez les filtres. - Le tuyau de vidange ne doit pas être plié. - Le disque de fermeture du siphon doit être retiré.				
aucoup de mousse à l'intérieur. s filtres sont colmatés. tuyau de vidange est plié. raccordement du siphon est fermé.	cspace au moins 200 à 400 mm à partir du bord inférieur de l'appareil) - voir les instructions d'installation. Bepetez le lavage sans détergent ou attendez que toute la mousse ait disparu. Vettoyez les filtres. Le tuyau de vidange ne doit pas être plié. Le disque de fermeture du siphon doit être retiré.				
s filtres sont colmatés. tuyau de vidange est plié. raccordement du siphon est fermé.	Nettoyez les filtres. Le tuyau de vidange ne doit pas être plié. Le disque de fermeture du siphon doit être retiré.				
tuyau de vidange est plié. raccordement du siphon est fermé.	Le tuyau de vidange ne doit pas être plié Le disque de fermeture du siphon doit être retiré.				
raccordement du siphon est fermé.	- Le disque de fermeture du siphon doit être retiré.				
2 4 1 0	· · ·				
avoir procédé comme indiqué ci dessus, le mes					
L'eau est automatiquement vidangée À présent vous pouvez redémarrer li	•				
Causes possibles	Solutions				
space entre les plats est insuffisant (les pièces concaves nt pas été disposées de rectement dans le panier).	 Chargez la vaisselle de façon à ce que les différentes pièces ne se touchent pas. Les pièces concaves (bols, tasses, par exemple) doivent être retournées vers le bas. 				
imé ou n'a pas été conservé dans des conditions optimales.					
	 Si la vaisselle est particulièrement sale, sélectionnez un programme à une température plus élevée (le Tableau des programmes, page 1). 				
a gement de la vaisselle sur les deux paniers en ectionnant l'option "Demi-charge/Multizone".	 Si vous sélectionnez l'option "Demi-charge/Multizone" (si présente), rappelez-vous de charger uniquement panier supérieur ou le panier inférieur, afin d'accroître la puissance de lavage et obtenir un résultat optimal. 				
lisation fréquente de l'option Eco 50°C.	 Si vous utilisez fréquemment l'option de lavage Eco à 50°C (si présente), sélectionnez de temps à autre programme de lavage intensif à 70°C. 				
s bras d'aspersion sont bouchés, les filtres sont crassés ou mal installés.	 Les bras d'aspersion ne doivent pas être bouchés; les filtres doivent être propres et installés correctement (voir la page 5 "Entretien et nettoyage"). 				
rotation des bras d'aspersion est entravée par de la sselle ou des couverts.	 Les bras d'aspersion doivent pouvoir tourner librement sans que leur mouvement ne soit entravé par des pièces de vaisselle ou des couverts. 				
ir tess	À présent vous pouvez redémarrer Causes possibles Dace entre les plats est indiffisant (les pièces concaves t pas été disposées dorrectement dans le panier). uantité de détergène est insuffisante ; le détergent est mé ou na pas été conservé dans des conditions optimales empérature selectionnée est trop basse pour de la selle particulièrement sale. Prement de la vaisselle sur les deux paniers en chonnant l'option "Demi-charge/Multizone". Insufficielle particulièrement de l'option Eco 50°C. Des d'aspersion sont bouchés, les filtres sont rassés ou mal installés. Otation des bras d'aspersion est entravée par de la				

Ce qu'il convient de faire si...

La vaisselle	Causes possibles	Solutions
l'indicateur du niveau de sel est allumé	 En présence d'eau douce, utilisez des tablettes de détergent. 	- Sélectionnez l'option "Tablette" ; si cette option n'est pas présente sur votre machine, il est normal que l'indicateur de niveau de sel s'allume.
présente des dépôts : résidus de sel régénérant	- Le niveau de dureté de l'eau est très élevé.	 Dans les régions où la dureté de l'eau est particulière nent élevée, il est nécessaire d'ajouter du sel régénérant (voir page 2 "Comment régler le niveau de dureté de l'eau").
	- Le bouchon du réservoir à sel est ouvert.	- Fermez soigneusement le bouchon du (ésèrvoir à sel.
	- Le dosage du liquide de rinçage est insuffisant.	- Si vous utilisez un détergent multifonction, ajoutez un peu de liquide de rinçage.
n'est pas sèche	- Les articles en plastique ne sont pas secs.	- Les matériaux synthétiques sèchent plus difficilement . S'ils sont mouillés à la fin du cycle de lavage, essuyez-les.
	 La vaisselle propre est restée dans la machine pendant un laps de temps relativement long après la fin du cycle (par exemple, si vous utilisez l'option "Départ différé"). 	- Dans un tel cas, il est romal que des gouttes d'eau soient présentes sur la vaisselle et sur les parois du lave-vaisselle. Laissez la porte duverte 5 minutes avant de retirer la vaisselle de la machine.
	- Les pièces concaves ne sont pas rangées correctement dans le panier.	- Disposez les pièces en les inclinant, de façon à éliminer tout résidu d'eau dans les cavités.
	 Le dosage du liquide de rinçage n'est pas correctement réglé. 	- Augmentez la quantité de liquide de rinçage - voir page 3 "Ajout de liquide de rinçage".
	- Un programme court a été sélectionné.	 Le programme court est conçu pour laver rapidement de la vaisselle légèrement sale. Si vous l'utilisez pour laver de la vaisselle moyennement sale ou très sale, il se peut que la vaisselle ne sèche pas complètement. Dans de la cas, sélectionnez un programme d'une durée standard. Pour obtenir un résultat optimal, ouvrez la poite dès que le cycle est terminé et attendez 15 minutes avant de décharger le lave-vaisselle.
est décolorée (pièces en plastique)	- Jus de tomate/carotte.	Casauce tomate, par exemple, peut causer une décoloration des pièces en plastique. Utilisez de préférence un détergent en poudre, dont vous pouvez augmenter le dosage, en raison de son pouvoir de blanchiment. Sélectionnez également un programme à température plus élevée.
verres opaques, etc.	 La vaisselle n'est pas adaptée pour le lavage en machine (porcelaine). 	- Introduisez uniquement des articles pouvant être lavés au lave-vaisselle.
dépôts sur les verres, faciles à éliminer	 Le programme de lavage sélectionné ne convient pas pour les verres. 	 Disposez les pièces de vaisselle de façon à ce qu'elles ne se touchent pas. Évitez de mélanger les verres et les autres pièces de vaisselle, et. sélectionnez un programme spécial verres.
les verres ne brillent pas	 Ces verres ne peuvent pas être la és au lave-vaisselle (porcelaine). 	- Certains types de verre ne peuvent être lavés au lave-vaisselle.
présence de dépôts permanents sur les verres	- Effet arc-en-ciel.	 Ce phénomène est irréversible. Pour les lavages suivants, nous vous recommandons : de modifier le dosage de l'adoucisseur ; de vous conformer aux quantités de détergent préconisées ; de respecter les recommandations du fabricant en cas d'utilisation de tablettes multifonction.
les tasses à thé ont noirci et la coloration ne disparaît pas après le lavage au lave-vaisselle	- Cause incomple	- Ce phénomène est inévitable. La théine modifie la couleur de façon permanente.
taches de rouille	- Vous navez pas selectionné le programme de prélavage.	 Les résidus d'aliment contenant du sel ou des acides peuvent provoquer la formation de taches de rouille, également sur les couverts en acier inoxydable. C'est pourquoi il est conseillé de lancer le programme Prélavage si vous prévoyez de laver la vaisselle plus tard.
autre type de tache	Leddsage de liquide de rinçage est insuffisant.	 En présence de taches, augmentez le dosage du liquide de rinçage (voir page 3, "Ajout de liquide de rinçage"). Si vous utilisez un détergent multifonction, ajoutez un peu plus de liquide de rinçage.
taches/rayures	- Le dosage du liquide de rinçage est trop élevé.	 En présence de taches/rayures, réduisez le dosage du liquide de rinçage (voir page 3 "Ajout de liquide de rinçage"). Si vous utilisez un détergent "tout-en-un" avec liquide de rinçage incorporé, n'ajoutez pas de liquide de rinçage.
mousse	- Le dosage du détergent/liquide de rinçage n'est pas adapté.	 N'utilisez que la quantité strictement nécessaire de détergent/liquide de rinçage, sous peine de provoquer une formation excessive de mousse.

Ce qu'il convient de faire si...

Si, après avoir effectué les contrôles ci-dessus, le défaut persiste, débranchez l'appareil et fermez le robinet d'arrivée d'eau. Contactez le Service Après-vente (voir également la garantie), Avant de contacter le Service Après-vente, munissez-vous des données suivantes :

- la description de la panne.
- le type et le modèle du lave-vaisselle,
- le numéro de Service, numéro indiqué sur l'étiquette signalétique adhésive du Service Après-vente apposée à l'intérieur de la porte, à droite :

0000 000 00000

Précautions et recommandations générales

I. Emballage

Les matériaux d'emballage sont recyclables à 100% et portent le symbole de recyclage



2. Retrait de l'emballage et contrôles à effectuer

Après avoir déballé l'appareil, vérifiez qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport et que la porte ferme parfaitement. En cas de doute, adressez-vous au Service Après-vente ou à votre Revendeur.

3. Avant d'utiliser le lave-vaisselle pour la première fois

- L'appareil est concu pour être utilisé dans une plage de température comprise entre 5°C et 45°C.
- Le lave-vaisselle est testé par le fabricant pour vérifier qu'il fonctionne correctement. Il se peut que des taches/gouttes d'eau résultant de ces essais soient présentes dans la machine ; celles-ci disparaîtront dès le premier lavage.

4. Économie d'eau et d'électricité

- Ne rincez pas la vaisselle à l'eau courante.
- Utilisez toujours le lave-vaisselle à pleine charge ou, si vous n'avez rempli qu'un seul panier, sélectionnez l'option "Demi-Charge/Multizone" (si disponible).
- Si vous disposez de sources d'énergie alternatives telles que le chauffage à panneaux solaires, les pompes chaleur ou une installation de chauffage central, raccordez le lave-vaisselle à l'arrivée d'eau chave (maximum 60°C). Vérifiez que le tuyau d'arrivée d'eau est approprié (marquage "70°C Max" ou "90°C Max").

5. Sécurité enfants

- Les matériaux d'emballage doivent être tenus hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le lave-vaisselle.
- Conservez le détergent, le liquide de rincage et le sel hors de portée des enfants

6. Avertissements concernant la sécurité

- Les personnes (y compris les enfants) qui, en raison de leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales, de leur inexpérience ou de leur méconnaissance, ne sont pas en mesure d'utiliser l'appareil en toute sécurité, doivent se servir de l'appareil uniquement sous la surveillance ou en se conformant aux instructions d'une personne responsable.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil à l'extérieur.
- Ne conservez pas de matériaux inflammables à proximité du lave-valsselle.
- L'eau du lave-vaisselle n'est pas potable.
- Ne versez aucun produit solvant dans la cuve : danger d'explosion !
- Faites attention lorsque la porte est ouverte : vous risquez de trébucher !
- La porte ouverte ne peut porter que le panier a vaisselle (chargé de vaisselle). N'utilisez pas la porte comme base d'appui, ne vous asseyez pas et ne mondez pas dessus.
- Chargez les couverts avec lesquels vous pourriez vous blesser (couteaux, par exemple) avec les pointes tournées vers le bas. Chargez les ustensiles longs à l'horizontale dans le panier supérieur, avec la pointe tournée vers l'intérieur de la machine

- Avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, de même qu'en cas de panne, débranchez l'appareil et fermez le robine d'eau.
- Les réparations et les modifications techniques doivent être réalisées uniquement par des techniciens qualifiés.

7. Résistance au gel Si l'appareil est installe dans une pièce susceptible d'être exposée au gel, videz-le complètement. Fermez le robinet d'arrivée d'eau, détachez les tuyaux d'alimentation et de vidange, puis faites s'écouler l'eau. Contrôlez que le réservoir à sel contient au moins I kg de sel régénérant dissout, afin de protéger l'appareil jusqu'à -20°C. On message d'erreur peut s'afficher au redémarrage d'un programme (voir page 6).

Le your ANNULATION/Arrêt clignote 6 fois - l'appareil doit rester à une température ambiante de 5°C mbimul pendant au moins 24 heures Après a joir éliminé cette anomalie, effectuez un RESET (voir le chapitre "Ce qu'il convient de faire si…").

Mise au rebut

- Cet appareil a été fabriqué avec des matériaux recyclables. Pour la mise au rebut, respectez les normes relatives à l'élimination des déchets en vigueur dans le pays d'installation. Rendez-le inutilisable en sectionnant le cordon d'alimentation. Pour éviter que des enfants ne risquent de s'étouffer en s'enfermant dans l'appareil, cassez la serrure de la porte de sorte qu'elle ne se ferme plus.
- Cet appareil porte le symbole du recyclage conformément à la Directive Européenne 2002/96/CE concernant les Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE ou WEEE). En procédant correctement à la mise au rebut de cet appareil, vous contribuerez à protéger l'environnement et.

empêcherez toute conséquence nuisible pour la santé. Le symbole 🚔 apposé sur l'appareil ou sur la documentation qui l'accompagne indique que ce produit ne peut en aucun cas être traité comme un déchet ménager et doit, par conséquent, être remis à un centre de collecte des déchets chargé du recyclage des équipements électriques et électroniques. La mise au rebut doit être effectuée conformément aux réglementations locales en vigueur en matière de protection de l'environnement. Pour obtenir de plus amples détails au sujet du traitement, de la récupération et du recyclage de cet appareil, veuillez contacter le service municipal compétent ou la déchetterie de votre ville, ou encore le magasin où vous avez acheté le produit.

Déclaration de conformité CE

Cet appareil a été conçu, construit et mis sur le marché conformément aux normes de sécurité insérées dans les Directives suivantes: € 2006/95/CE, 89/336/CE, 93/68/CE et 2002/95/CE (Directive RoHS).

Capacité de chargement : 12 couverts.

La garantie ne couvre pas les dommages imputables à une mauvaise utilisation de l'appareil.